

LIQUOR ACT

**RAE LAKES LIQUOR PROHIBITION  
REGULATIONS**

R.R.N.W.T. 1990,c.L-43

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

**RÈGLEMENT SUR LA PROHIBITION  
DES BOISSONS ALCOOLISÉES À  
RAE LAKES**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-43

**INCLUDING AMENDMENTS MADE BY**

**MODIFIÉ PAR**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics  
5102-50th Street  
P.O. Box 2758  
Yellowknife NT X1A 2R1  
Telephone: (867) 873-5924  
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics  
5102, 50<sup>e</sup> Rue  
C.P. 2758  
Yellowknife NT X1A 2R1  
Téléphone : (867) 873-5924  
Télécopieur : (867) 920-4371



LIQUOR ACT

**RAE LAKES LIQUOR PROHIBITION  
REGULATIONS**

Prohibited Area

1. All that portion of the Territories that lies within 20 km of the building in the settlement of Rae Lakes commonly known as the Settlement School is declared to be a prohibited area.

Prohibition

2. No person shall purchase, sell, transport or possess liquor within the prohibited area described in section 1.

Penalty

3. Every person who violates any provision of these regulations is guilty of an offence and liable on summary conviction to a fine not exceeding \$500 or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both.

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./1997©

---

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

**RÈGLEMENT SUR LA PROHIBITION  
DES BOISSONS ALCOOLISÉES  
À RAE LAKES**

Secteur de prohibition

1. Constitue un secteur de prohibition toute partie des territoires comprise dans un rayon de 20 km de l'édifice situé dans la localité de Rae Lakes connu sous le nom de «Settlement School».

Prohibition

2. Il est interdit d'acheter, de vendre, de transporter ou d'avoir en sa possession des boissons alcoolisées à l'intérieur du secteur de prohibition décrit à l'article 1.

Peine

3. Quiconque contrevient à toute disposition du présent règlement commet une infraction et est passible, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, d'une amende maximale de 500 \$ et d'une peine d'emprisonnement maximale de six mois ou de l'une de ces peines.

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T.N.-O.)/1997©

---